

# QVART



**IX FIRA MERCAT DE LA  
TERRISSA CATALANA**



**9 i 10 DE MAIG DE 1998**



# SALUTACIÓ

La tradició terrissaire del municipi de Quart ve de molt lluny: està documentat que ja en el segle XV hi havia diversos obradors a ple rendiment. Aquestes són les arrels antiquíssimes de la moderna Fira Mercat de la Terrissa Catalana, que enguany arriba a la novena edició, i que organitza l'Ajuntament i l'Associació de Terrissaires Artesans de Quart.

La Fira és, per tant, l'expressió cultural del treball constant amb el fang que dia rere dia, any rere any, ha ocupat tant els nostres avantpassats com les generacions que han continuat i han fet progressar aquest ofici. La terrissa ha estat i és per al poble de Quart un mitjà de vida i un senyal d'identitat col·lectiva. Ateses aquestes característiques, l'Ajuntament la dóna a conèixer amb la Fira Mercat de la Terrissa Catalana, que es converteix en un centre d'intercanvi cultural i econòmic de potenciació d'aquesta insigne activitat artesanal.

La Fira s'ha anat consolidant al llarg dels anys i ara per ara és ja un referent ineludible en l'àmbit de la terrissa catalana.

Cada any ens visita un nombre creixent de persones interessades a veure i adquirir algun tipus de peça de ceràmica o terrissa que s'hi ofereixen. Un més dels atractius de la Fira és la gran varietat de peces que s'hi exposen i la diversitat de tècniques que es fan servir. Hem de tenir en compte que hi participen una cinquantena d'expositors vinguts de totes les contrades dels Països Catalans: des de les Illes fins a les comarques més orientals del Principat. També, tal com ve essent tradició, hi participa enguany una comunitat autònoma convidada que aquest any és el País Basc, i que ens mostrarà les seves obres més peculiars.

La Fira de Terrissa coincideix igualment amb l'exposició al Local Social de les peces participants en el Concurs de Ceràmica de Quart, d'àmbit nacional i que també organitza l'Ajuntament. És un dels concursos més veterans que s'organitzen d'aquesta especialitat i per la categoria dels concursants i els premis que s'atorguen és també un dels més importants.

Enguany, i com a novetat, l'organització de la Fira ha cregut interessant establir un intercanvi amb l'exposició de flors de Girona, que també té lloc en aquestes dates, a fi i efecte que en ambdues exposicions hi hagi la presència de l'altre ja que, en certa manera, es complementen: la terrissa com a continent i les flors com a contingut. Per uns dies, Girona i Quart són la capital de les flors i de la terrissa.

L'organització de la Fira és complexa i demana la col·laboració de moltes persones. Cal donar-los les gràcies a tots així com també a les empreses i entitats que hi donen suport econòmic. També a vosaltres visitants cal que us donem les gràcies per acompanyar-nos aquests dies i per animar-nos a tirar endavant. El poble de Quart us acull amb alegria i desitja que us hi trobeu a gust.

Moltes gràcies i benvinguts.

Quart, maig de 1998

Pere Cabarrocas Sitjes  
L'alcalde

# RELACIÓ **expositors** D'EXPOSITORS

1.- TOTXOS ISABEL BUSQUETA	TERRASSA (Barcelona)	93 7880697
2.- CERÀMIQUES EL 19	CASTELLAR VALLÈS (Barcelona)	93 7145051
3.- LLEVALL I ELIES	TERRASSA (Barcelona)	93 7858106
4.- TALLER BUGAMBILIA	BARCELONA (Barcelona)	93 4227359
5.- FIGURISTA, JOAN PUJOL	TORELLÓ (Barcelona)	93 8592523
6.- CERÀMIQUES ARAGALL	RIBES DE FRESEER (Girona)	929 362653
7.- TERRISSERIA PALAHÍ MARCÓ	QUART (Girona)	972 469016
8.- CERÀMICA L'ORENETA	OLOT (Girona)	972 260587
9.- TERRISSA ISA	CARDEDEU (Barcelona)	93 8460400
10.- RAJOLERIA J. QUINTANA	LLAMBILLES (Girona)	972 469289
11.- ARTFI	LA BISBAL (Girona)	972 640003
12.- CERÀMIQUES MARCÓ	QUART (Girona)	972 469533
13.- AJUNTAMENT DE QUART	QUART (Girona)	972 469171
14.- "LA CAIXA"	GIRONA (Girona)	972 200666
15.- CAMBRA DE COMERÇ	GIRONA (Girona)	972 418500
16.- ESCOLA DE CERÀMICA	LA BISBAL (Girona)	972 640794
17.- RESID. GERIÀTRICA PUIG D'EN ROCA	GIRONA (Girona)	972 209250
18.- CER. CATALANA D'ESPARREGUERA	BARCELONA (Barcelona)	93 7775469
19.- CERÀMICA C.B.	BREDA (Girona)	972 870150
20.- BONADONA, S.L.	QUART (Girona)	972 469022
21.- CARXA	ALCÚDIA (Mallorca)	971 547252
22.- ROVIRA	ESPARREGUERA (Barcelona)	93 7771543
23.- CERÀMICA PILAR SÀNCHEZ	VILADECAVALLS (Barcelona)	93 7890142
24.- TERRISSERIA J. MESTRES	QUART (Quart)	972 469272
25.- OBGRES	TORELLÓ (Barcelona)	93 8593904
26.- CERÀMIQUES JESÚS PRATS	QUART (Girona)	972 469488
27.- JESÚS LIZASO GONZÁLEZ	BASAURI (Biscaia)	94 4260069
28.- RÀDIO QUART	QUART (Girona)	972 469328



# RELACIÓ *expositors* D'EXPOSITORS

29.- CERÀMICA A. MAJÓ	BREDA (Girona)	972 870735
30.- CER. ARTESANAL PUIGDEMONT, S.L.	LA BISBAL (Girona)	972 640425
31.- AJUNTAMENT DE VERDÚ	LLEIDA (Lleida)	973 347004
32.- RICARDO CAMPOS	ST. FELIU GUÍXOLS (Girona)	972 323460
33.- AMADA RISUEÑO, CERAMISTA	GUALBA (Barcelona)	93 8487066
34.- TERRISSERIA ENCINAS	ESPARREGUERA (Barcelona)	93 7771492
35.- CERÀMIQUES FRADERA	LLORET DE MAR (Girona)	972 378402
36.- CERÀMIQUES J. ANA	POLLENÇA (Mallorca)	971 531105
37.- CERÀMIQUES SAMBOLA	VERDÚ (Lleida)	973 347112
38.- REFRACTARIUS	LA FULIOLA (Lleida)	973 570364
39.- MARIA BOSCH PERICH	SABADELL (Barcelona)	93 7273890
40.- CERÀMICA ÀNGEL TERRATS	LA BISBAL (Girona)	972 641059
41.- AJUNTAMENT DE BREDA	BREDA (Girona)	972 870012
42.- MARIA SAMBOLA	VERDÚ (Lleida)	973 347094
43.- JOAQUIM CARBONELL, CERAMISTA	SANT POL DE MAR (Barcelona)	93 7601390
44.- L'ÚNICA	LA BISBAL (Girona)	972 640998
45.- REP. CERÀMICA CATALANA	GRANOLLERS (Barcelona)	93 8793678
46.- JOAN LLAGOSTERA	OLOT (Girona)	972 260638
47.- AJUNTAMENT DE LA BISBAL	LA BISBAL (Girona)	972 640975
48.- ROSA GARCIA, CERAMISTA	STA. EUGÈNIA DE BERGA (Barcelona)	93 8856475
49.- LIDIA SANTIN, CERAMISTA	SALDES (Barcelona)	93 8226015
50.- CERÀMICA DEL PRIORAT	GRATALLOPS (Tarragona)	977 839017
51.- ROSA JARQUE, CERÀMICA	VIC (Barcelona)	93 8856594
52.- FÀBRICA CERÀMICA ARTESANAL, L.B.	CORÇÀ (Girona)	989 304505
53.- FIRA DE CERÀMICA I TERRISSA	ARGENTONA (Barcelona)	93 7560522
54.- ROSA PASQUAL	TERRASSA (Barcelona)	93 7350428
55.- ESCOLA MUNICIPAL D'ART	GIRONA	972 419000

# EMPRESES

## col.laboradores

### ALIMENTACIÓ (AL MAJOR)

Comercial Reixach-Quart-SPAR. Ctra. Girona, km. 5 - 17242 QUART 972 469061  
Bimbo - Ctra. Girona, km. 7 - 17242 QUART 972 469114

### ALIMENTACIÓ (AL DETALL)

Super Quart - CAL NIÑU - Ctra. Girona, 103 - 17242 QUART 972 469068

### ARGILES

Argiles Bisbal, S.L. - Carme Carles, 20 - 17111 VULPELLAC 972 641087  
Argiles Colades, S.A. - Ctra. Girona-Palamós, km. 2,5 - 17121 CORÇÀ 972 630102

### ARTS GRÀFIQUES

Ducform, S.A. - c. Ponent, s/n - 17244 CASSÀ DE LA SELVA 972 463050

### ARTICLES CÀMPING I JARDINERIA

Expocàmping Quart - Ctra. Girona, km. 7,7 - 17242 QUART 972 469087

### BARS & CAFETERIES

Bar Gi-Gi - P. Gibert - c/ Estació, 2 - 17242 QUART 972 469064

### BOSES I PAPERERIA (AL MAJOR)

Massegur, S.A. - Ctra. Girona, km. 8,7 - 17243 LLAMBILLES 972 469200

### CÀMPING

Can Toni Manescal-Barri Barceloneta - 17458 FORNELLS DE LA SELVA 972 466117

### CARNISSERIES

Carnisseria Pere Raset - Ctra. Girona, 70 - 17242 QUART 972 469514  
Espec. Adrià-Can Rossend - Ctra. Girona, 83 - 17242 QUART 972 468227

### CONSTRUCTORS

Constructora Promotora Busquets-Sitjà, S.A. - 17185 VILOBÍ D'ONYAR 972 473108  
Promocions Lara Quart, S.L. - c/ Girona, 83 - 17242 QUART 972 468085  
Construccions Quart, S.A. - c/ Emili Grahit, 50 - 17002 GIRONA 972 214162  
J. M. Saavedra, S.L. - Ctra. Montnegre, km. 2 - 17242 QUART 972 469604  
Xavier Alsina, S.A. Empresa de serveis Ca l'Alsina - CAMPLLONG 972 460950

### ELECTRICITAT I LAMPISTERIA

Instal.lacions Ferba, C.B. - c/ Sta. Eugènia, 196 - 17005 GIRONA 972 242439

### ESTANC. PAPERERIA i PREMSA

Robert Parera - Ctra. Girona, 28 - 17242 QUART 972 469117

### FARMÀCIA

Farmàcia Perich - Ctra. Girona, 18 - 17242 QUART 972 469168

## FLEQUES

Forn de Pa - Casa Aliu - Ctra. Girona, 53 - 17242 QUART 972 469168  
Fleca Frigola - Ctra. Girona, 75 - 17242 QUART 972 469049

## FUSTERIES

Fusteria Miquel Ruiz - c/ Estel, 4 - 17241 PALOL D'ONYAR-QUART 972 469566  
Lloret & Fills - Ctra. Girona, 45 - 17242 QUART 972 469023

## GASOILS

Hiniasa Cassà (Servei a domicili) - c/ Raval, 27 - 17240 CASSÀ 972 460440

## GESTIÓ SERVEIS SOCIALS

Sersa - Av. França, 34, 1r 2a - 17007 GIRONA 972 213102

## INFORMÀTICA

Infoset - c/ Comte Guifré, 2 baixos - 17240 LLAGOSTERA 972 831528  
Audifilm - Mas Homs - 17181 AIGUAVIVA 972 242611

## INSTALL·LACIONS ELÈCTRIQUES

Bonal, S.L. - Av. Mas Vilà, s/n. (Polígon) - RIUDELLOTS DE LA SELVA 972 478110

## MÀQUINES OFICINA

Teico - Pl. Poeta Marquina, 11 - 17002 GIRONA 972 202705

## MATERIALS CONSTRUCCIÓ

Descayre, S.L. - Ctra. Girona, km. 4,3 - 17241 PALOL D'ONYAR 972 468119  
Palahí - Ctra. Sta. Coloma, 43 (Mas Xirgu) - 17005 GIRONA 972 402410

## MOBILIARI URBÀ (en formigó)

Torho, S.A. - c/ Sant Vicenç, 1 - 08399 TORDERA 93 7640375

## NETEIA INDUSTRIAL

Hurpi, S.C.P. - Veinat Mont-roig, 11 - 17244 CASSÀ DE LA SELVA 972 461363

## PAPERERIA AL MAJOR

Comercial Paperera - Ctra. St. Feliu, 23 - 17007 GIRONA 972 205332

## PINTURA I DECORACIÓ

Pedro González - c/ Modeguer, 24 - 17242 QUART 972 469369

## PINTURES

Cosme Domingo, S.A. - Ctra. Girona, 6-8 - 17004 GIRONA 972 203981  
Distrib. Gironina de Pintures - Ctra. Girona, 47 - 17242 QUART 972 469097  
Apindec - Pintura Industrial-Ctra. Girona, km. 3,8 - PALOL D'ONYAR 972 469269

## RECANVIS AUTOMÒBIL

Desguaces Modelauto - Ctra. Girona, km. 5 - 17242 QUART 972 469213

## REPARACIONS AUTOMÒBIL

Auto Servei Quart - Ctra. Girona, 121 - 17242 QUART 972 469434  
Auto Elèctric Ullastret-Ctra. Girona, km. 4 - 17241 PALOL D'ONYAR 972 469202



### RESTAURANTS & BARS

Marisqueria Maikel-Ctra. dels Àngels, km. 0,150 - 17241 LA CREUETA	972 469471
Restaurant-Bar Prats - Ctra. Girona, 21 - 17242 QUART	972 469170
Restaurant Montnegre - Ctra. Girona, 5 - 17242 QUART	972 469510
Bar Ca l'Àngel - c/ Pirineus, 2 - 17242 QUART	972 468096
Restaurant Cal Bosquetà - Ctra. a Montnegre, km. 4,8 - EL CASTELLAR	972 469510
Restaurant-Bar El Museu del Vi - Cort Reial, 4 - 17004 GIRONA	972 213485

### RESTAURACIÓ COL·LECTIVITATS

Bruvi - c/ Almeda, 6 - 17242 QUART	972 468222
Eurest Col·lectivitats, S.A. - c/ Princesa, 5, 3r - 28008 MADRID	91 5425339

### REPARACIÓ AUTOMÒBILS-GRUA

Taller Pitu - c/ de Dalt, 9 - 17242 QUART	972 469009
---	------------

### TELEVISIÓ, RÀDIO, ANTENES

GINSER - Santa Eugènia, 195 - 17005 GIRONA	972 234129
--	------------

### TRANSPORTS NACIONALS I INTERNACIONALS

Transports Sellés, S.A. - Ctra. Girona, km. 7 - 17242 QUART	972 469046
Giroman - Ctra. Girona, km. 4 - 17241 PALOL D'ONYAR	972 469655



## **FIRA MERCAT DE LA TERRISSA CATALANA**

### **9 i 10 de maig 1998**

**HORARI:** de les 10 del matí a les 9 del vespre.

Exposició, venda i demostració de la terrissa tradicional de Catalunya.

Venda del càntir col·leccionable: Terrissa negra 1998.

**Dissabte, 9 de maig a les 12 del matí:** Inauguració de la Fira que serà presidida per l'Hble. conseller de Treball, Sr. Ignasi Farreres.

**Diumenge, 10 de maig a les 8 del vespre:** Sorteig de les peces lliurades pels expositors entre els visitants que hagin omplert l'enquesta de l'organització.

## **CONCURS DE CERÀMICA**

Exposició al Local Social de les 120 peces presentades al XVIIIè Concurs.

**Diumenge, 10 de maig a les 6 de la tarda:** Lliurament de premis als guanyadors del Concurs.

## **ENTRADA I APARCAMENT GRATUÏT**



# INSTITUCIONS **institucions col.laboradores** COL.LABORADORES

## - GENERALITAT DE CATALUNYA

Departament d'Indústria, Comerç i Turisme

CIDEM. Centre Català d'Artesania.

Direcció General de Comerç

## - DIPUTACIÓ DE GIRONA

## - CONSELL COMARCAL DEL GIRONÈS

## - CAMBRA DE COMERÇ, INDÚSTRIA I NAVEGACIÓ DE GIRONA

## **empreses col.laboradores**



Construcciones  
y Obras, S.A.



enher



"la Caixa"

CAIXA D'ESTALVIS I PENSIONS  
DE BARCELONA

BIO  
CENTURY

Productes per al  
control del pes



**FÒRMIGONS  
GIRONA, S.A.**



DRAGADOS



Residencial  
La Bòbila, S.L.

**NUTRICER**  
(Cereals dietètics)



Promocions El Llac  
de Sant Feliu, S.L.

## COMISSIÓ **comissió organitzadora** ORGANITZADORA

Sr. Pere Cabarrocas Sitjes  
Sr. Josep M. Pera Vargas  
Sra. Olga Ginesta Madruga  
Sr. Joan Ferrer Santaló

Sr. Josep M. Vidal  
Sr. Jesús Mestres Gumbau  
Sr. Anton Mora Valls

**ORGANITZEN: AJUNTAMENT DE QUART  
ASSOCIACIÓ DE TERRISSAIRES ARTESANS DE QUART**